

**Aku. Fűnyíró, bozótvágó nyéllal 7,2V**

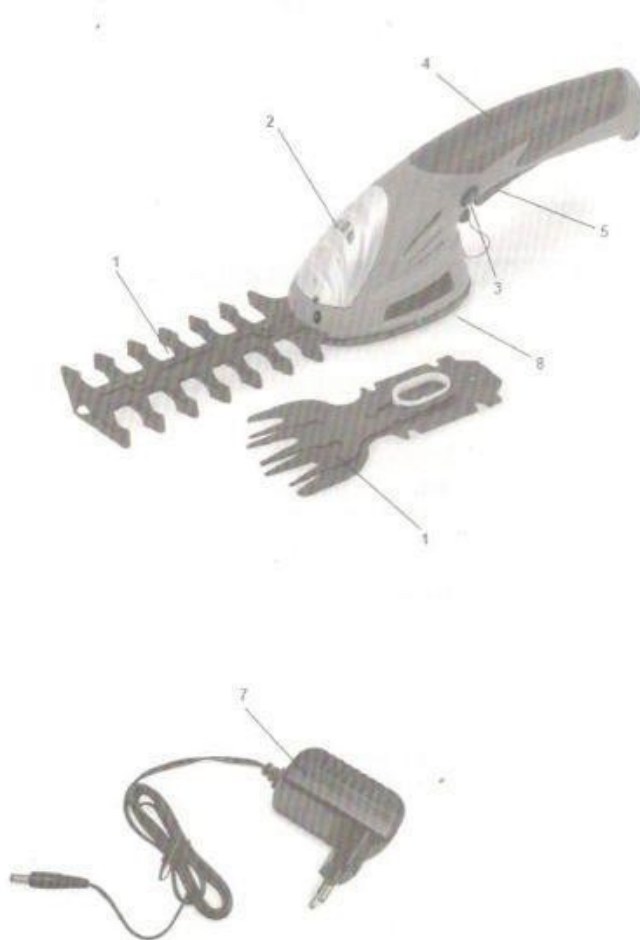


**Használati utasítás**  
Az eredeti utasítások fordítása

### Használja a címet.

A terméket a bokrok, kisebb sövények és a fű egyszerű nyírására és metszésére tervezték a házban. Nem kereskedelmi célú felhasználásra szánták.

**FIGYELEM!** Saját biztonsága érdekében a készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet és az általános biztonsági utasításokat. Az elektromos szerszámokat csak ezen utasításokkal együtt szabad más felhasználóknak átadni



1. - kés
2. - LED töltésjelző
- 3.- biztonsági zár
4. - puha markolatú fogantyú
- 5.- be/ki kapcsoló
- 6.- Késfedél
- 7.- Zseblámpa töltő
- 8.- Késfedél kioldó gomb

## Szimbólumok

A kézikönyvben vagy a szerszámokkal való munka során a következő szimbólumokkal találkozhat:

	Személyi vagy a uniós irányelvekben előírtaknak megfelelően		sérülés veszélyeAz alapvető készülék károsodása az
	kézikönyvetSzemvédőt		Használat előtt olvassa el a használjon
	Viseljen		fülvédőtViseljen kesztyűt
	Maximális hőmérséklet 40 °C-os használatával		Ne adjon/ne dobjon el akkumulátor vagy töltő
	Használjon zseblámpákat és vagy csak zárt helyiségekben		vizek töltőtNe égjen zseblámpákat töltő

## Általános figyelmeztetés és biztonság

Olvassa el az összes biztonsági figyelmeztetést és utasítást. A figyelmeztetések és utasítások figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat. Biztonsági figyelmeztetések és utasítások a későbbi hivatkozáshoz. A biztonsági figyelmeztetésekben és óvintézkedésekben az "elektromos szerszám" kifejezés áramforrással ellátott (hálózati kábellel táplált) vagy akkumulátorral ellátott elektromos szerszámra utal.

### Munkahely

- Tartsa a munkaterületet tisztán és jól megvilágítva. A nem megfelelő és sötét területek balesetekhez vezethetnek.
- Ne használjon elektromos szerszámokat robbanásveszélyes légkörben, mint pl. gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenléte. Az elektromos szerszámok szikrákat termelnek, amelyek meggyújthatják a port vagy a füstöt.
- Tartsa távol a gyerekeket és a közelben állókat, amikor elektromos szerszámokat használ.

## **Elektromos biztonság**

- Mindig ellenőrizze, hogy a tápegység megfelel-e a töltő címtábláján feltüntetett feszültségnek.
- Mindig ellenőrizze, hogy a tápegység megfelel-e a típustáblán feltüntetett feszültségnek.
- Az elektromos szerszámok dugóinak illeszkedniük kell a csatlakozóaljzathoz. Soha ne módosítsa a dugót. Ne használjon adapterdugót földelt elektromos szerszámokkal. A nem módosított dugók és a megfelelő aljzatok csökkentik a halálos áramütés kockázatát.
- Kerülje a test érintkezését földelt felületekkel, például sütőkkel, radiátorokkal, konyhai eszközökkel, vezetékek és hűtőszekrények. Megnövekedett a halálos áramütés kockázata, ha a teste földelve van.
- Ne tegye ki az elektromos szerszámokat esőnek vagy nedvességnek. Ha víz kerül az elektromos szerszámba, megnő a halálos áramütés veszélye.
- Ne sértse meg a kábelt. Soha ne használja a kábelt elektromos szerszámok szállítására, húzására vagy leválasztására. Tartsa a kábelt távol a hőtől, olajtól, éles szélektől vagy mozgó alkatrészekről. A sérült vagy összegabalyodott kábelek növelik a halálos áramütés kockázatát elektromos áram.
- Ha elektromos szerszámokat használ kültéren, használjon kültéri használatra alkalmas hosszabbítót. A kültéri használatra alkalmas vezeték használata csökkenti az áramütés veszélyét.  
jelenlegi.
- Ha az elektromos szerszámot nedves környezetben kell használni, használjon RCD-vel (hibásáramú készülék) védett áramforrást. Az RCD használata csökkenti a halálos áramütés kockázatát.

## **Személyes biztonság**

- Legyen óvatos, figyeljen arra, hogy mit csinál, és használja a józan eszét, amikor elektromos szerszámokat használ. Ne használjon elektromos szerszámokat, ha fáradt vagy kábítószert, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt áll. Az elektromos szerszámok használatakor a rossz időztetés súlyos sérülést okozhat.
- Használjon biztonsági felszerelést. Mindig viseljen szemvédőt. A szemvédő használata a sérülés kockázatát csökkenti, hogy szükség esetén biztonsági felszereléseket, például porvédő maszkot, csúszásgátló biztonsági bakancsot, védőkészüléket vagy hallásvédőt viseljen.
- Kerülje el a véletlen indítást. Mielőtt behelyezné a dugót, győződjön meg róla, hogy a kapcsoló a ki. Az elektromos szerszámok hordozása a kapcsoló sapkájával a kapcsolón, vagy az elektromos szerszámok bedugása, amikor a kapcsoló bekapcsolt állapotban van, növeli a balesetek valószínűségét.
- A szerszám bekapcsolása előtt távolítsa el a beállítókulcsokat vagy a kulcsot. Az elektromos szerszám forgó részéhez rögzített kulcs személyi sérülést okozhat.
- Ne érjen túl messzire. A lábát mindig szilárdan tartsa a földön. Ez lehetővé teszi, hogy váratlan helyzetekben is megőrizze az irányítást a szerszám felett.
- Öltözzön megfelelően. Ne viseljen bő ruházatot vagy ékszereket. Tartsa távol haját, ruházatát és kesztyűjét az elektromos szerszámoktól. A laza ruházat, az ékszerek vagy a hosszú haj belegabalyodhat a mozgó alkatrészekbe.
- Ha van lehetőség az elszívó- és gyűjtőberendezések csatlakoztatására, győződjön meg arról, hogy ezek a berendezések megfelelően felszerelve és használva. Az ilyen eszközök használata csökkentheti a porral kapcsolatos veszélyeket.

## **Az elektromos szerszámok használata és gondozása**

- Ne várjon az eszköztől többet, mint amennyit tud. Ahhoz, amit tenni akar, használja a megfelelő elektromos szerszámok. Az elektromos szerszámok jobban teljesítenek és biztonságosabbak, ha abban a környezetben használják őket, amelyre tervezték őket.
- Ne használja a szerszámot, ha a kapcsoló nem tudja be- és kikapcsolni. Az elromlott kapcsolóval rendelkező elektromos szerszámok veszélyesek, és meg kell javítani őket.
- A beállítások elvégzése, a tartozékok cseréje vagy az elektromos szerszámok tárolása előtt húzza ki az áramforrásból. Ezek az óvintézkedések csökkentik a szerszám véletlen elindításának kockázatát.
- Tartsa az elektromos szerszámokat gyermekek és olyan személyek elől elzárva, akik nem ismerik ezeket a szerszámokat vagy ezeket az utasításokat. Az elektromos szerszámok potenciálisan veszélyesek a következők kezében képzetlen felhasználók.
- Karbantartás. Ellenőrizze az elferdülést, a beakadt mozgó alkatrészeket, töréseket vagy egyéb olyan funkciókat, amelyek befolyásolhatják a szerszám működését. Sérülés esetén a szerszámot javítsa. Sok balesetet okoz a rosszul karbantartott elektromos szerszámok használata.
- Tartsa a vágószerszámokat élesen és tisztán. A megfelelően karbantartott, éles élű vágószerszámok kevésbé akadnak el, és könnyebben kezelhetők.

## **Különleges biztonsági előírás a vezeték nélküli trimmerhez.**

### **Biztonsági figyelmeztetés a nyírógéphez**

- Minden testrészt tartson távol a késtől. Ne távolítsa el a vágott anyagot, és ne fogja meg az anyagot, hogy a kések mozgása közben elvágják.
- Az anyag eltávolításakor győződjön meg róla, hogy a kapcsoló ki van kapcsolva. Egy pillanatnyi figyelmetlenség a gép működtetése közben súlyos sérülést okozhat.
- Fogja meg a gépet a fogantyúnál fogva a vágóbetétes pengével. Szállításakor vagy tárolásakor mindig szerelje fel a vágógép fedelét. A gép megfelelő kezelése csökkenti a kések által okozott esetleges személyi sérüléseket.
- Tartsa a kábeleket távol a vágási területtől. Működés közben a kábel elrejtőzhet a bokrok között, és a penge véletlenül elvághatja.

### **Biztonsági figyelmeztetés**

- Figyelje meg a szállítási és hosszabbító kábeleket a vágóeszköztől.
- A gépet csak nappali fényben vagy jó mesterséges fényben használja.
- Soha ne üzemeltesse a gépet sérült védőburkolattal vagy védőpajzzsal, illetve védőburkolat vagy védőpajzs nélkül.
- Csak akkor kapcsolja be a motort, ha kezei és lábai távol vannak a vágóeszközöktől.
- Mindig válassza le a készüléket az áramellátásról (például húzza ki a hálózati dugót, vagy húzza ki a kapcsolószerkezetet).
- ha a gépet felügyelet nélkül hagyja,
- mielőtt eltávolítaná a dugulást,
- a berendezés ellenőrzése, tisztítása vagy a rajta végzett munka előtt,
- miután egy idegen tárgy megütötte,
- amikor a készülék szokatlanul rezegni kezd.
- Vigyázzon a lábak és kezek vágóanyagok okozta sérüléseire.
- Mindig győződjön meg arról, hogy a szellőzőnyílások sértetlenek.

### **Biztonsági figyelmeztetés az akkumulátorra/akkumulátor-töltőre vonatkozóan.**

- Védje a töltőt az esőtől és a nedvességtől. A víz behatolása az akkumulátortöltőbe növeli az áramütés veszélyét.
- Csak a gyártó által megadott töltővel töltsen a készüléket. Az egyik akkumulátortípushoz megfelelő töltő veszélyt jelenthet, ha egy másik akkumulátortípussal használja.
- Ne töltsön más akkumulátorokat. Veszély, tűz és robbanás következhet be.
- Tartsa tisztán az akkumulátortöltőt. A szennyeződés áramütésveszélyt okozhat.
- Használat előtt ellenőrizze a töltőt, a kábelt és az akkumulátor csatlakozóját. Ne használja az akkumulátortöltőt, ha hibát talál. Ne nyissa ki saját maga az akkumulátortöltőt, és csak javíttassa meg azt szakképzett személyzet által, eredeti pótalkatrészek felhasználásával. A sérült töltők, kábelek és dugók növelik az áramütés veszélyét.

- Ne használja az akkumulátortöltőt könnyen gyúlékony felületeken (pl. papír, textil stb.) vagy gyúlékony környezetben. Az akkumulátortöltő töltés közbeni felmelegedése miatt fennáll a tűzveszély.

- Rossz körülmények között az akkumulátor folyadékot szivárogtat; kerülje az érintkezést vele. Ha véletlenül folyadékkal érintkezik, öblítse le vízzel. Ha a folyadék szembe kerül, forduljon orvoshoz. A folyadék irritációt vagy égési sérüléseket okozhat. Ne nyissa ki az akkumulátort saját maga. Fennáll a rövidzárlat veszélye.

- Védje az akkumulátort a hőtől, pl. a folyamatos napfénytől és a tűztől. Robbanásveszély áll fenn.

- Ne zárja rövidre az akkumulátort. Robbanásveszély áll fenn.

- Ha az akkumulátor megsérül vagy helytelenül használják, gázok távoznak az akkumulátorból. A gázok irritálhatják a légzőszerveket. Ha a légzés nehezzé válik, forduljon orvoshoz.

## **Művelet**

### **Töltési eljárás**

Az újratölthető töltő csak a készülékbe szerelt Li-ion akkumulátorhoz illeszkedik. Ne használjon más töltőket.

A Li-ion akkumulátor védett a mélykisülés ellen.

Amikor az akkumulátor lemerül, a készüléket egy védőáramkör kikapcsolja: a penge nem mozog tovább, és enyhe sípoló hangot hall.

### **Az akkumulátor töltése.**

A töltési folyamat akkor kezdődik, amint a kis dugót behelyezi a készülékbe, és a töltő hálózati csatlakozóját bedugja a konnektorba.

A töltési folyamat során a gép fogantyúja felmelegszik. Ez normális. Húzza ki a töltőt a konnektorból, ha hosszabb ideig nem használja.

Ne használja a készüléket a töltési folyamat alatt.

### **Biztonsági kulcs**

A pengék cseréje előtt húzza ki a biztonsági kulcsot! A biztonsági kulcs vezérli a bekapcsolást / Lezárás.

- Biztonsági kulcs kihúzva: a készülék nem működik.

- A készülékbe dugott biztonsági kulcs: a készülék rendesen működik.



Indítás:

- Nyomja meg a biztonsági zárat és a kapcsolót egyszerre.

- Oldja ki a biztonsági zárat.

állj meg:

- Engedje el a be-/kikapcsolót.

### **A penge cseréje**

A penge cseréjekor viseljen kesztyűt.

### **Eltávolítás (2-3. ábra)**

- Nyomja meg a levélfedél kioldógombját, és csúsztassa a fedelet a be-/kikapcsoló felé.

- Emelje fel a fedelet.

- Emelje fel a pengét.

### **Berendezések**

- Szerelje fel a pengét az ábrának megfelelően, a penge furatait a meghajtócsapokhoz igazítva. (4. ábra)

### **Munkautasítások**

Tartsa távol az ujjait a késtől.

#### **Sövényvágás**

Vágás előtt ellenőrizze, hogy nincsenek-e idegen tárgyak, pl. drótkerítések. Legfeljebb 6 mm vastagságú szárat vágjon. Vágáskor egyenletesen vágjon a vágási vonal mentén, hogy a szárat közvetlenül a késekbe kerüljenek. A vágókés kettős éle lehetővé teszi a vágást mindkét irányban vagy oldalirányú mozgatóskor. Használat után cserélje vissza a késvédőt.

Ajánlott vágási/vágási idők:

- A lombhullató sövényeket júniusban és októberben vágja.

- Áprilisban és augusztusban vágja a sövényt.

- a tűlevelűeket és más gyorsan növé cserjéket májustól kezdve körülbelül hathetente vágja.

Fűnyírás (7. ábra)

szegélyezés

Ne hagyja, hogy a penge kemény felületekkel, kövekkel vagy kerti falakkal érintkezzen, mert a penge megsérülhet.

## **Karbantartás**

Megjegyzés: A hosszú és megbízható működés érdekében rendszeresen végezze el a következő karbantartási munkálatokat.

- Ellenőrizze a nyilvánvaló hibákat, például a laza, leeresztett vagy sérült lapátokat, laza rögzítőelemeket és kopott vagy sérült alkatrészeket.
- Ellenőrizze, hogy a burkolatok sértetlenek és helyesen vannak-e felszerelve. Használat előtt végezze el a szükséges karbantartást vagy javítást.
- Ha a gép a gyártási és vizsgálati technológia gondossága ellenére megsérülne, a javítást műszaki osztályunknak kell elvégeznie.

## **Penge karbantartása**

Működés után mindig tisztítsa és olajozza meg a vágókéseket.

Hosszabb vágási feladatok esetén javasoljuk a vágókorong rendszeres kenését. Ellenőrizze szemrevételezéssel a vágókés vágóélének állapotát.

Győződjön meg róla, hogy a pengét a pengevédő fedezi.

## **Tisztítás/tárolás**

Tisztítsa meg alaposan a gép külsejét puha kefével és ronggyal. Ne használjon vizet, oldószereket vagy polírozószereket. Távolítsa el minden szennyeződést, különösen a szellőzőnyílásokból. Gép biztonságos helyen, gyermekek elől elzárva tartandó. Ne helyezzen más tárgyakat a gépre.

### **Szerviz részleg**

- A sérült kapcsolókat szervizünknek kell kicserélnie.
- Ha a csatlakozókábel (vagy a hálózati dugó) megsérült, azt megfelelő csatlakozókábelrel kell kicserélni, amely szervizünkben kapható. A csatlakozókábel cseréjét kizárólag szervizünk vagy szakképzett személy végezheti.

### **Szerviz részleg**

- A sérült kapcsolókat szervizünknek kell kicserélnie.
- Ha a csatlakozókábel (vagy a hálózati dugó) megsérült, azt megfelelő csatlakozókábelrel kell kicserélni, amely szervizünkben kapható. A csatlakozókábel cseréjét kizárólag szervizünk vagy szakképzett személy (szakképzett villanyszerelő) végezheti.

### **Tárolás**

- Tárolás előtt győződjön meg róla, hogy az akkumulátor lemerült.
- Az akkumulátort 0 és 45°C között kell tárolni, a nem megfelelő tárolás károsíthatja az akkumulátort.
- Alaposan tisztítsa meg az egész gépet és tartozékait.
- Tartsa gyermekek elől elzárva, stabil és biztonságos helyen, hűvös és száraz helyen, kerülje a túl magas és túl alacsony hőmérsékletet.
- Védje a közvetlen napfénytől. Ha lehetséges, tartsa a sötétben.
- Ne tárolja műanyag zacskókban, hogy megakadályozza a nedvességet.

## A teleszkópos fogantyú felszerelése

Állítsa be a teleszkópos csövet az Ön magasságához: lazítsa meg a fogantyút (1), nyújtsa ki vagy vissza (2) és húzza meg a fogantyút. Szerelje fel a teleszkópos fogantyút úgy, hogy az elülső részt a megállásig csúsztatja. (3) A teleszkópos fogantyú tartalmaz egy csatlakozókábelt, amely a vágás vezérlésére szolgál a fogantyúból, helyezze be a kábelt az olló fogantyúja mögötti foglalatba. (4) Most pedig az ollót állva is használhatja.

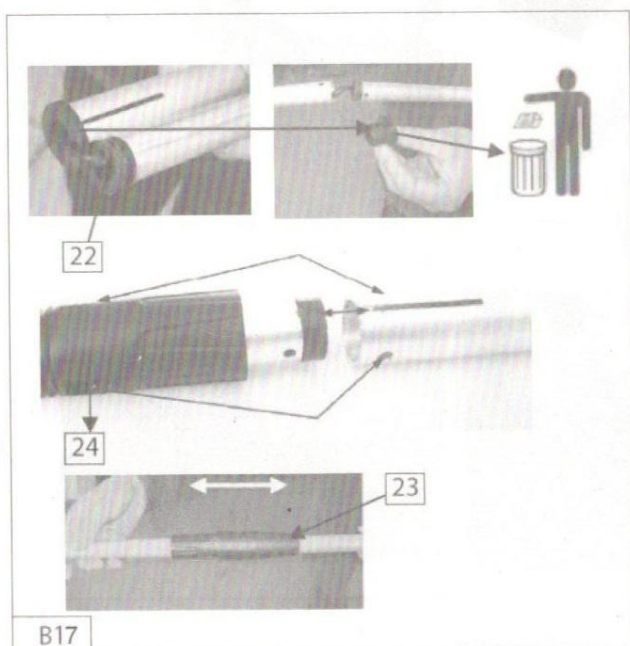
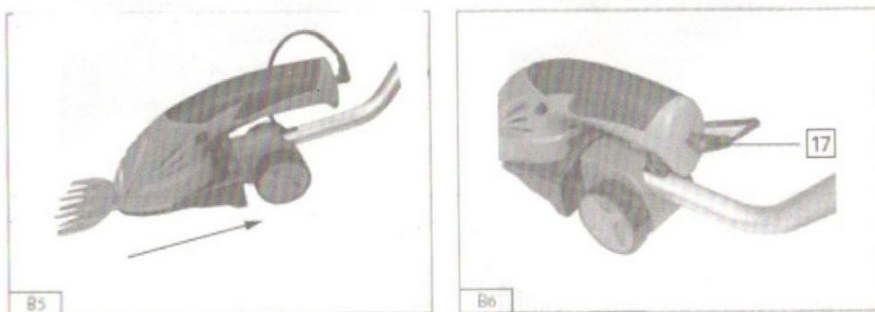


Fig 2



Fig 3



Fig 4

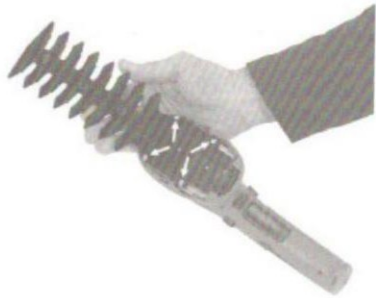


Fig 5



Fig 6



Fig 7

